

## Артикуляторы

### Articulators

#### 5030



#### Описание модели 5030

Features mod. 5030

Анатомический артикулятор из литого алюминия. Может быть использован в соответствии с геометрическими законами средних величин (трехпунктный контакт Бонвилла). Фиксируется согласно центру. Автоматический возврат к шарнирной оси с пружинами. Система анти-шок в случае внезапного падения артикулятора. Увеличенный размер запорного винта для базовой пластины.

Lightweight anatomic articulator made of aluminium die-casting. It can be used following the geometrical laws of medium values (Bonwill triangle). Fixing according to centric. Automatic return to the hinge axis with springs. Anti-shock hinge rod in case articulator falls accidentally. Bigger size lock screws for mounting plates.

#### Состав/Equipment

- 2 шайбы код 5030-29
- 4 базовых пластины код 5000-1
- 2 длинных винта для пластин код 5030-6
- 2 коротких винта для пластин код 5011-6

- 2 spacers cod. 5030-29
- 4 mounting plates cod. 5000-1
- 2 long screws for plates cod. 5030-6
- 2 short screws for plates cod. 5011-6



#### 5030-5032

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ/TECHNICAL DATAS

Межмыщелковое расстояние	120 мм
Мыщелковый угол	фиксированный на 30
Угол Беннета	фиксированный на 7
Наклон резцового столика	10
Расстояние между базовыми пластинами	90-110 мм
Вес	700 гр
Открывание	180

Intercondylar distance	120 mm.
Condylar inclination	fixed at 30°
Bennet angle	fixed at 7°
Incisal table inclination	10°
Distance between mounting plates	90 - 110 mm.
Weight	700 gr.
Opening	180°

#### Увеличенная высота и ширина/Increased height and width

- Больше пространства при использовании подвижных систем
- Больше пространства при установке съемных протезов с высокой жевательной или большой базой
- Больше пространства при использовании магнитных пластин
- Лучше задний ход
- Изменяемое внутреннее рабочее расстояние
- More space when using removable stumps systems.
- More space for installation of mobile prosthesis with high chewing or big base.
- More space when using magnetic plates.
- Better back entrance.
- Variable internal working distance.

#### Стальные части/Steel parts

- Резцовые направляющие и опорные стойки для 180 градусов открывания из нержавеющей стали
- Шопмол из нержавеющей стали
- Incisal guide rod and bearing rod for 180° opening are in stainless steel
- Stainless steel hinge rod

#### Штифт/Hinge rod

Система антишок  
Antishock System

#### Держатель артикулятора/Articulator holding

Анатомическое заднее плечо артикулятора поддерживается практичным и эффективным держателем артикулятора

Anatomic back shoulders favour a practical and efficient holding of the articulator



## Артикуляторы

Articulators

### 5030-5032

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ/ACCESSORIES

ЛИЦЕВАЯ ДУГА  
FACE BOW



ТРАНСФЕРНЫЙ СТОЛИК  
TRANSFER TABLE



ОККЛЮЗИОННЫЙ  
СТОЛИК  
OCCLUSAL TABLE



КРЕПЕЖНЫЙ СУППОРТ  
FAST CALIPER



### 5032



#### Описание модели 5032 такое же как модели 5030, плюс:

*Features mod. 5032 - same features as mod. 5030 plus:*

Регулируемый с помощью винта задний штифт для работы без режцового штифта поддержанием постоянной траектории и угла во время боковых и задних/передних движений. Чистая трансляция движения (ключ и инструкции приложены).

*Adjustable back rod by registration screw to work without incisal rod by keeping constant trajectories and inclinations during side and back/forward movements. Pure translation movement (key and instructions included).*

#### Оборудование/Equipment

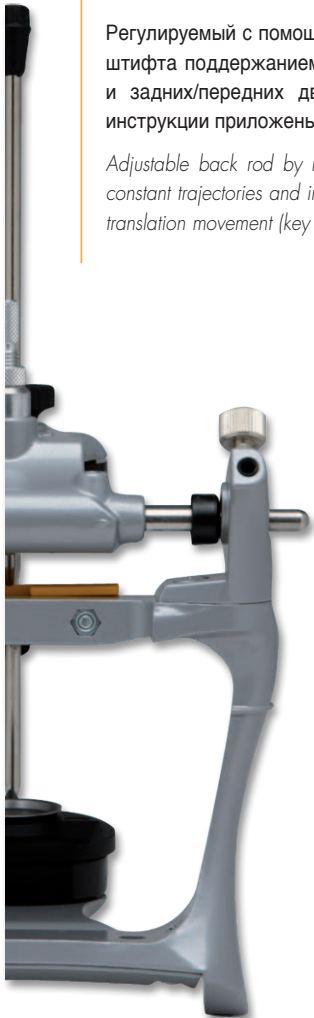
- 2 шайбы код 5030-29
- 2 магнитных базовых пластины код 5000-1M
- 2 длинных винта для пластин код 5030-6
- 2 коротких винта для пластин код 5011-6
- 2 spacers cod. 5030-29
- 2 magnetic mounting plates cod. 5000-1M
- 2 long screws for plates cod. 5030-6
- 2 short screws for plates cod. 5011-6

#### Задний штифт в верхней части/Back rod on the upper side

- Неизменяемая задняя часть и видимость
- Простой механизм регулирования
- Unchanged back entrance and visibility
- Easy mechanisms regulation

#### Штифт/Hinge rod

- Предусмотренная чистая трансляция движения
- Pure translation movement allowed*



## Артикуляторы

### Articulators

#### 5000



#### Описание модели 5000

Features mod. 5000

Легкий анатомический артикулятор, сделанный из литого алюминия. Может быть использован в соответствии с геометрическими законами средних величин (трехпунктный контакт Бонвилла). Фиксируется согласно центру. Автоматический возврат к шарнирной оси с пружинами. Превосходная устойчивость также в обратном положении. Простой доступ и обзор лингвальных пространств. Взаимозаменяемые самоцентрируемые алюминиевые базовые пластины (код 5000-11) или магнитные пластины (код 5000-1M). Чистая трансляция движения (ключ и инструкции приложены). Увеличенный размер запирающих винтов для базовых пластин.

*Lightweight anatomic articulator made of aluminium die-casting. It can be used following the geometrical laws of medium values (Bonwill triangle). Fixing according to centric. Automatic return to the hinge axis with springs. Perfect stability also in reversed position. Easy access and visibility to the lingual surfaces. Interchangeable self centring aluminium mounting plates (code 5000-1) or magnetic plates (code 5000-1M). Pure translation movement (key and instructions included). Anti-shock hinge rod in case articulator falls accidentally. Bigger size lock screws for mounting plates.*

#### Описание модели 5010

**такое же, как модели 5000, плюс:**

Features mod. 5010

same features as mod. 5000 plus :

**Превосходная устойчивость  
в полностью открытой (обратной) позиции**

Bearing rod for 180° opening

Perfect stability in fully opened (reversed) position

#### 5000-5010-5011

##### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ/TECHNICAL DATAS

Межмышелковое расстояние	110 мм
Мышелковый угол	фиксированный на 30°
Угол Беннета	фиксированный на 7°
Наклон резового столика	10°
Расстояние между базовыми пластинами	85 мм
Вес	400 гр
Открытие (модель 5000) - не помогаемое	180°
Открытие (модель 5010) - помогаемое	180°
Открытие (модель 5011) - помогаемое	180°

Intercondylar distance	110 mm.
Condylar inclination	fixed at 30°
Bennet angle	fixed at 7°
Incisal table inclination	10°
Distance between mounting plates	85 mm.
Weight	400 gr.
Opening (mod. 5000) - not helped	180°
Opening (mod. 5010) - helped	180°
Opening (mod. 5011) - helped	180°

#### 5010



## Артикуляторы

### Articulators

Оборудование:	5000	5010	5011
4 базовых пластины код 5000-1	o	o	o
2 винта для пластин и столика код 5000-6	o	o	-
2 запирающих винта большего размера для пластин и столика код 5011-6	-	-	o
1 опорный штифт код 5010-10	-	o	o
1 окклюзионный столик код 5000-2	o	o	o
Equipment:	5000	5010	5011
4 Mounting plates cod. 5000-1	o	o	o
2 Screws for plates and table cod. 5000-6	o	o	-
2 Bigger size lock screws for plates and table cod. 5011-6	-	-	o
1 Bearing Rod cod. 5010-10	-	o	o
1 Occlusal Table cod. 5000-2	o	o	o



**5011**



Описание модели 5011 такое же, как описание модели 5010, плюс:

*Features mod. 5011  
same features as mod. 5010 plus :*

Регулируемый с помощью винта задний штифт для работы без режцового штифта поддержанием постоянной траектории и угла во время боковых и задних/передних движений. Чистая трансляция движения (ключ и инструкции приложены). Штифт с системой анти-шок в случае внезапного падения артикулятора. Увеличенные запирающие винты для базовых пластин. Взаимозаменяемые самоцентрируемые алюминиевые базовые пластины (код 5000-11) или магнитные пластины (код 5000-1M).

*Adjustable back rod by registration screw to work without incisal rod by keeping constant trajectories and inclinations during side and back/forward movements. Pure translation movement (key and instructions included).*

*Anti-shock hinge rod in case articulator falls accidentally. Bigger size lock screws for mounting plates. Interchangeable self centring aluminium mounting plates (code 5000-1) or magnetic plates (code 5000-1M).*